



Comedores Económicos del Estado Dominicano

Santo Domingo Este, República Dominicana

“AÑO DE LA INNOVACION Y LA COMPETITIVIDAD”

DIJU/083/2019

CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS CONEXOS



DE UNA PARTE: COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO, institución del Estado Dominicano, creada en virtud de la ley No.16, que declara un estado de emergencia nacional de fecha 23 de junio del año 1942, y sus modificaciones contenidas en el Decreto 1082-04, de fecha 3 septiembre del año dos mil cuatro (2004), con Registro Nacional de Contribuyentes No.4-01-05251-2, y Registro Nacional de Proveedores del Estado No.1040, con domicilio y asiento social ubicado en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, debidamente representada por su Director **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No.001-0937978-4, domiciliado y residente para los fines del presente contrato en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **ENTIDAD CONTRATANTE**; y

DE LA OTRA PARTE, BIGNAGA ENTERPRISES, SRL, RNC No.1-30-93324-3 y con Registro de Proveedores del Estado (RPE) No.61390, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la Calle Marginal, Autopista de las Américas, KM 9 ½, Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, debidamente representada para los fines del presente Contrato por su Representante Legal el señor **HECTOR RAMON DIAZ VAZQUEZ**, dominicano, mayor de edad, soltero, comerciante, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0907821-2, domiciliado y residente en la Calle 8-C, No.5, Urbanización Los Rosales, Sector Los Trinitarios, Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL PROVEEDOR”**, para referirse a ambos se les denominaran **LAS PARTES**.

POR CUANTO: A que la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006), y el Reglamento de Aplicación No.543-12, establece entre los Procedimientos de Selección, la Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: A que el artículo 16 de la Ley No. 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), define **Licitación Pública**. Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes. Las licitaciones públicas podrán ser internacionales o nacionales.

POR CUANTO: El contrato será válido cuando se realice conforme al ordenamiento jurídico y cuando el acto definitivo de adjudicación y la constitución de la garantía sean cumplidos. Se perfeccionará por la notificación de la recepción de la orden de compra por parte del proveedor o por la firma de las partes del contrato a intervenir.

POR CUANTO: A que en fecha veinticinco (25) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**, y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).



Av. Presidente Estrella Ureña Esquina San Vicente de Paúl. Teléfono: 809-592-1819.
www.comedoreseconomicos.gob.do

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron por segunda vez consecutiva a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la entrega del Pliego de Condiciones Específicas para la Compra y Contratación de Bienes y Servicios preparado por la Dirección General de Contrataciones Públicas para ser utilizado en el procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, regidos por la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006). Sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley No 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), y su Reglamento de Aplicación No.543-12 de fecha seis (06) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR CUANTO: A que en fecha diez (10) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la Recepción, Apertura, y Lectura de las Ofertas Técnicas (Sobre A), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que en fecha doce (12) de abril del año dos mil diecinueve (2019). El Comité de Peritos, procedió con la Notificación a todos los oferentes los errores u omisiones de naturaleza subsanables a los fines de que los mismos puedan complementar sus propuestas técnicas.

POR CUANTO: A que en fecha quince (15) de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió al Periodo de Ponderación de Subsanciones de documentos correspondientes a las Ofertas Técnicas (Sobre A).

POR CUANTO: A que en fecha diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), continuando con el proceso de Licitación Pública, se procedió con la Recepción, Apertura y Lectura de las Ofertas Económicas (Sobre B), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que conjuntamente con la Recepción, Apertura y Lectura de las **Propuestas Económicas (Sobre B)**, del referido concurso, la cual fue levantada en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, los oferentes participantes constituyeron una garantía contractual (Seriedad de la Oferta), en cumplimiento con lo establecido en el Literal A del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación No.543-12, de fecha 06 de septiembre del año dos mil doce (2012), por un importe equivalente al uno por ciento (1%) del monto total de la Oferta Económica.

POR CUANTO: A que en fecha veintidós (22) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió a la evaluación de las Ofertas Económicas (Sobre B).

POR CUANTO: A que después de un minucioso estudio de todas las ofertas presentadas, la **ENTIDAD CONTRATANTE**, en fecha veinticinco (25) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), le Adjudico a **EL PROVEEDOR** el Contrato de Suministro de Servicio para que este último les venda los siguientes servicios: **A)-2,000,000.00 PESOS DOMINICANOS DE TICKETS DE GASOLINA; y B)-10,875,000.00 PESOS DOMINICANOS DE TICKETS DE GASOIL**, tal como lo establece la referida Acta de Resolución de Adjudicación; en relación con el Procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA**

ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA.

POR LO TANTO: y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato: **LAS PARTES** han convenido lo siguiente:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES:

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

EL CONTRATO: El acuerdo firmado y celebrado entre **LAS PARTES**, para la ejecución del servicio incluidos todos los anexos del mismo, así como todos los documentos incorporados mediante referencia en los mismos.

EL PROVEEDOR: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

EL GOBIERNO: El Gobierno de la República Dominicana.

ENTIDAD CONTRATANTE: Entidad que realiza la contratación.

MONTO DEL CONTRATO: El importe señalado en el contrato.

ARTÍCULO 2.-DOCUMENTO CONSTITUYENTE DEL CONTRATO.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho
- b) Pliego de Condiciones
- c) Organización y Metodología
- d) Presentación y Personal
- e) Desglose Presupuestario
- f) Curriculum Vitae (si corresponde)

ARTÍCULO 3.-OBJETO DE CONTRATO

La **ENTIDAD CONTRATANTE** mediante el presente contrato contrata los servicios de **EL PROVEEDOR**, para que este último les venda los siguientes servicios de combustibles:

DESCRIPCIÓN DEL BIEN O SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO POR UNIDAD CON ITBIS	PRECIO FINAL
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE TICKETS DE GASOLINA	Tickets		RD\$2,000,000.00	RD\$2,000,000.00
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE TICKETS DE GASOIL	Tickets		RD\$10,875,000.00	RD\$10,875,000.00
Total				RD\$12,875,000.00

PARRAFO I. Los bienes y/o servicios conexos que integran el objeto del presente contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el pliego de Condiciones Específicas.

PARRAFO II. EL PROVEEDOR deberá entregar la cantidad de bienes y/o servicios conexos, requeridos de conformidad con el cronograma de Entrega de Cantidad Adjudicada.

ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por el suministro de los bienes y/o servicios conexos objeto de este contrato, asciende a la suma de **DOCE MILLONES OCHOCIENTOS SETENTA Y CINCO MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD\$12,875,000.00)**, con impuestos incluidos.

ARTÍCULO 5.- FORMA DE PAGO.

La suma única a ser pagada a **EL PROVEEDOR**, (El precio del contrato), incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde o procede se pagará conforme a lo establecido en el contrato. Con anterioridad al pago del anticipo, el proveedor deberá entregar a la Entidad Contratante una garantía de buen uso del anticipo por el total del monto entregado en dicho concepto; La **ENTIDAD CONTRATANTE** pagara de forma total o a Presentación de factura, no efectuará pagos por las partidas ejecutadas para las cuales no se hayan indicado precios, por cuanto se considerarán comprendidas en los demás precios que figuren en las demás partidas presupuestadas.

ARTÍCULO 6.-CONDICIONES DE PAGO.

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos, (a crédito) en virtud de los fondos que sean asignados los recursos provenientes del presupuesto, vencido el plazo de la entrega de los suministros objeto del presente contrato, treinta días después. Las convenciones para otras monedas, si es necesario, se calculan tomando en cuenta la tasa de cambio fijada por el Banco Central de la República Dominicana al momento de efectuarse el pago.

ARTÍCULO 7.- IMPUESTOS.

EL PROVEEDOR no estará exento de ningún pago de impuestos en virtud del presente contrato.

ARTÍCULO 8.- TIEMPO DE VIGENCIA.

Los suministros objeto del presente contrato tendrán una duración no mayor de tres (3) meses calendario a partir de la fecha de la elaboración del contrato, el cual inicia desde el día siete (07) del mes mayo 2019, hasta el día siete (07) del mes de agosto 2019, (sujeto a cambios dependiendo de las necesidades de la institución), contados a partir de la firma del presente contrato y/o hasta completar la cantidad contratada, siempre que no exceda el tiempo de vigencia del mismo, y serán entregados a la Sección de Transportación de la **ENTIDAD CONTRATANTE** ubicados en la Avenida Presidente Estrella Ureña esquina San Vicente de Paúl y/o cualquier otro Comedor Económico, perteneciente a la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni la **ENTIDAD CONTRATANTE** ni **EL PROVEEDOR** serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Para los efectos del presente contrato, Causa Mayor significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemia, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

Caso Fortuito significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de la persona.

Las causas de Fuerza Mayor especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este Contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este Contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando este surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, **EL PROVEEDOR** no cumple con el cronograma de entrega, la **ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el contrato por un tiempo igual al periodo en el cual **EL PROVEEDOR** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Si **EL PROVEEDOR** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del periodo especificado, se considera como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.

LAS PARTES acuerdan que:

- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por el evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa. De igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 11.- OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR.

EL PROVEEDOR ejecutará el presente contrato conforme se describen en el pliego de condiciones específicas.

ARTÍCULO 12.- GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato **EL PROVEEDOR** hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la **ENTIDAD CONTRATANTE** en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 literal b, del Reglamento de Aplicación de la ley de Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concepciones No.543-12, por un valor equivalente al Cuatro por ciento (4%) del monto del contrato.

PARRAFO I. Dicha garantía responderá a los daños y perjuicios que lo produzcan a la **ENTIDAD CONTRATANTE** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

ARTÍCULO 13.- EQUILIBRIO ECONOMICO.

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen variaciones en los costos o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes y/o servicios conexos, los pagos a **EL PROVEEDOR** en virtud de este contrato no podrán ser objeto de variaciones ni en la proporción correspondiente a estos cambios.

ARTÍCULO 14.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 15.- RESCISION DEL CONTRATO.

La **ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 16.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley No. 340-06 originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y su reglamento de aplicación No. 543-12, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 17.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 18.- DERECHO DE ARBITRAJE.

Cualquier controversia que surja en relación con la interpretación de este Contrato o en relación con los derechos u obligaciones de cualquiera de **LAS PARTES**, será sometida a Arbitraje, de acuerdo al reglamento de la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción del Distrito Nacional, con sujeción a las reglas que se especifican a continuación.

ARTÍCULO 19.- INTERPRETACION DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 20.- IDIOMA OFICIAL.

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.

ARTÍCULO 21.- TITULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado del Contrato.

ARTÍCULO 22.- LEGISLACION APLICABLE.

LAS PARTES acuerdan que la ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en República Dominicana.

ARTÍCULO 23.- ELECCION DE DOMICILIO.

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del mismo, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 24.- ACUERDO INTEGRO.

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**. En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO, LEIDO Y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES** y el otro para los fines correspondientes. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

POR :

COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO




LIC. NICOLAS ANT. CALDERON G.
Director

POR:



BIGNAGA ENTERPRISES, S.R.L.


HECTOR RAMON DIAZ VAZQUEZ
Representante Legal

YO, LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ, Abogado Notario Público, de los del número de Distrito Nacional, Miembro activo del **COLEGIO DOMINICANO DE NOTARIOS INC. Mediante Matricula No.3022, CERTIFICO Y DOY FE** de que por ante mí comparecieron los infrascritos contratantes señores **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA** y **HECTOR RAMON DIAZ VAZQUEZ** de generales y calidades que constan los cuales libre y voluntariamente firmaron en mi presencia el presente acto, declarándome bajo la fe del juramento haberlo hecho con las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida pública y privada. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).


LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ
-Notario Público-
Abogado - Notario Público





Comedores Económicos del Estado Dominicano

Santo Domingo Este, República Dominicana

“AÑO DE LA INNOVACION Y LA COMPETITIVIDAD”

DIJU/084/2019

CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS CONEXOS

DE UNA PARTE: COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO, institución del Estado Dominicano, creada en virtud de la ley No.16, que declara un estado de emergencia nacional de fecha 23 de junio del año 1942, y sus modificaciones contenidas en el Decreto 1082-04, de fecha 3 septiembre del año dos mil cuatro (2004), con Registro Nacional de Contribuyentes No.4-01-05251-2, y Registro Nacional de Proveedores del Estado No.1040, con domicilio y asiento social ubicado en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, debidamente representada por su Director **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No.001-0937978-4, domiciliado y residente para los fines del presente contrato en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **ENTIDAD CONTRATANTE**; y

DE LA OTRA PARTE: PROPANO Y DERIVADOS, S.A., RNC No.1-01-03373-8, y con Registro de Proveedores del Estado (RPE) No.18609, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la Avenida Jacobo Majluta, KM 5 ½, Cruce de Villa Mella, Sector Villa Mella, Municipio Santo Domingo Norte, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, debidamente representada mediante poder especial de representación por el señor **LUIS EDUARDO ESTRELLA ESPINOLA**, dominicano, mayor de edad, soltero, empresario, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1702111-3, domiciliado y residente en la Calle Silvestre A. Núñez, Casa No.3, Edificio Torre Escarlet, Piso 7, Apartamento 702, Sector Naco, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, República Dominicana, y Accidentalmente en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo; quien para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL PROVEEDOR”**, para referirse a ambos se les denominaran **LAS PARTES**.

POR CUANTO: A que la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006), y el Reglamento de Aplicación No.543-12, establece entre los Procedimientos de Selección, la Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: A que el artículo 16 de la Ley No. 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), define **Licitación Pública**. Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes. Las licitaciones públicas podrán ser internacionales o nacionales.

POR CUANTO: El contrato será válido cuando se realice conforme al ordenamiento jurídico y cuando el acto definitivo de adjudicación y la constitución de la garantía sean cumplidos. Se perfeccionará por la notificación de la recepción de la orden de compra por parte del proveedor o por la firma de las partes del contrato a intervenir.

POR CUANTO: A que en fecha veinticinco (25) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**, y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).



Av. Presidente Estrella Ureña Esquina San Vicente de Paul. Teléfono: 809-592-1819.
www.comedoreseconomicos.gob.do

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron por segunda vez consecutiva a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la entrega del Pliego de Condiciones Específicas para la Compra y Contratación de Bienes y Servicios preparado por la Dirección General de Contrataciones Públicas para ser utilizado en el procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, regidos por la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006). Sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley No 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), y su Reglamento de Aplicación No.543-12 de fecha seis (06) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR CUANTO: A que en fecha diez (10) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la Recepción, Apertura, y Lectura de las Ofertas Técnicas (Sobre A), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que en fecha doce (12) de abril del año dos mil diecinueve (2019). El Comité de Peritos, procedió con la Notificación a todos los oferentes los errores u omisiones de naturaleza subsanables a los fines de que los mismos puedan complementar sus propuestas técnicas.

POR CUANTO: A que en fecha quince (15) de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió al Periodo de Ponderación de Subsanaciones de documentos correspondientes a las Ofertas Técnicas (Sobre A).

POR CUANTO: A que en fecha diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), continuando con el proceso de Licitación Pública, se procedió con la Recepción, Apertura y Lectura de las Ofertas Económicas (Sobre B), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que conjuntamente con la Recepción, Apertura y Lectura de las Propuestas Económicas (Sobre B), del referido concurso, la cual fue levantada en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, los oferentes participantes constituyeron una garantía contractual (Seriedad de la Oferta), en cumplimiento con lo establecido en el Literal A del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación No.543-12, de fecha 06 de septiembre del año dos mil doce (2012), por un importe equivalente al uno por ciento (1%) del monto total de la Oferta Económica.

POR CUANTO: A que en fecha veintidós (22) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió a la evaluación de las Ofertas Económicas (Sobre B).

POR CUANTO: A que después de un minucioso estudio de todas las ofertas presentadas, la **ENTIDAD CONTRATANTE**, en fecha veinticinco (25) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), le Adjudico a **EL PROVEEDOR** el Contrato de Suministro de Servicio para que este último le venda el siguiente servicio: **A)-6,750,000.00 PESOS DOMINICANOS DE GALONES DE GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP)**; tal como lo establece la referida Acta de Resolución de Adjudicación; en relación con el

Procedimiento de Licitación Pública Nacional de REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA.

POR LO TANTO: y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato: **LAS PARTES** han convenido lo siguiente:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES:

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

EL CONTRATO: El acuerdo firmado y celebrado entre **LAS PARTES**, para la ejecución del servicio incluidos todos los anexos del mismo, así como todos los documentos incorporados mediante referencia en los mismos.

EL PROVEEDOR: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

EL GOBIERNO: El Gobierno de la República Dominicana.

ENTIDAD CONTRATANTE: Entidad que realiza la contratación.

MONTO DEL CONTRATO: El importe señalado en el contrato.

ARTÍCULO 2.-DOCUMENTO CONSTITUYENTE DEL CONTRATO.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho
- b) Pliego de Condiciones
- c) Organización y Metodología
- d) Presentación y Personal
- e) Desglose Presupuestario
- f) Curriculum Vitae (si corresponde)

ARTÍCULO 3.-OBJETO DE CONTRATO

La **ENTIDAD CONTRATANTE** mediante el presente contrato contrata los servicios de **EL PROVEEDOR**, para que este último les venda los siguientes servicios de combustibles:

DESCRIPCIÓN DEL BIEN O SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO POR UNIDAD CON ITBIS	PRECIO FINAL
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP)	SERVICIO		RD\$6,750,000.00	RD\$6,750,000.00
Total				RD\$6,750,000.00

PARRAFO I. Los bienes y/o servicios conexos que integran el objeto del presente contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el pliego de Condiciones Específicas.

PARRAFO II. EL PROVEEDOR deberá entregar la cantidad de bienes y/o servicios conexos, requeridos de conformidad con el cronograma de Entrega de Cantidad Adjudicada.

ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por el suministro del bien y/o servicio conexo objeto de este contrato, asciende a la suma de **SEIS MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD\$6,750,000.00)**, con impuestos incluidos.

ARTÍCULO 5.- FORMA DE PAGO.

La suma única a ser pagada a **EL PROVEEDOR**, (El precio del contrato), incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde o procede se pagará conforme a lo establecido en el contrato. Con anterioridad al pago del anticipo, el proveedor deberá entregar a la Entidad Contratante una garantía de buen uso del anticipo por el total del monto entregado en dicho concepto; La **ENTIDAD**

CONTRATANTE pagara de forma total o a Presentación de factura, no efectuará pagos por las partidas ejecutadas para las cuales no se hayan indicado precios, por cuanto se considerarán comprendidas en los demás precios que figuren en las demás partidas presupuestadas.

ARTÍCULO 6.-CONDICIONES DE PAGO.

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos, (a crédito) en virtud de los fondos que sean asignados los recursos provenientes del presupuesto, vencido el plazo de la entrega de los suministros objeto del presente contrato, treinta días después. Las convenciones para otras monedas, si es necesario, se calculan tomando en cuenta la tasa de cambio fijada por el Banco Central de la República Dominicana al momento de efectuarse el pago.

ARTÍCULO 7.- IMPUESTOS.

EL PROVEEDOR no estará exento de ningún pago de impuestos en virtud del presente contrato.

ARTÍCULO 8.- TIEMPO DE VIGENCIA.

Los suministros objeto del presente contrato tendrán una duración no mayor de tres (3) meses calendario a partir de la fecha de la elaboración del contrato, el cual inicia desde el día siete (07) del mes mayo 2019, hasta el día siete (07) del mes de agosto 2019, (sujeto a cambios dependiendo de las necesidades de la institución), contados a partir de la firma del presente contrato y/o hasta completar la cantidad contratada, siempre que no exceda el tiempo de vigencia del mismo, y serán entregados a la Sección de Transportación de la **ENTIDAD CONTRATANTE** ubicados en la Avenida Presidente Estrella Ureña esquina San Vicente de Paúl y/o cualquier otro Comedor Económico, perteneciente a la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni la **ENTIDAD CONTRATANTE** ni **EL PROVEEDOR** serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Para los efectos del presente contrato, Causa Mayor significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemia, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

Caso Fortuito significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de la persona.

Las causas de Fuerza Mayor especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este Contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este Contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando este surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, **EL PROVEEDOR** no cumple con el cronograma de entrega, la **ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el contrato por un tiempo igual al periodo en el cual **EL PROVEEDOR** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Si **EL PROVEEDOR** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del periodo especificado, se considera como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.

LAS PARTES acuerdan que:

- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por el evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa. De igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 11.- OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR.

EL PROVEEDOR ejecutará el presente contrato conforme se describen en el pliego de condiciones específicas.

ARTÍCULO 12.- GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato EL PROVEEDOR hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la ENTIDAD CONTRATANTE en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 literal b, del Reglamento de Aplicación de la ley de Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concepciones No.543-12, por un valor equivalente al Cuatro por ciento (4%) del monto del contrato.

PARRAFO I. Dicha garantía responderá a los daños y perjuicios que lo produzcan a la ENTIDAD CONTRATANTE en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

ARTÍCULO 13.- EQUILIBRIO ECONOMICO.

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen variaciones en los costos o en los gastos a incurrir por EL PROVEEDOR para el suministro de los bienes y/o servicios conexos, los pagos a EL PROVEEDOR en virtud de este contrato no podrán ser objeto de variaciones ni en la proporción correspondiente a estos cambios.

ARTÍCULO 14.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la ENTIDAD CONTRATANTE.

ARTÍCULO 15.- RESCISION DEL CONTRATO.

La ENTIDAD CONTRATANTE podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de EL PROVEEDOR, y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 16.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley No. 340-06 originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer la ENTIDAD CONTRATANTE.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y su reglamento de aplicación No. 543-12, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 17.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 18.- DERECHO DE ARBITRAJE.

Cualquier controversia que surja en relación con la interpretación de este Contrato o en relación con los derechos u obligaciones de cualquiera de LAS PARTES, será sometida a Arbitraje, de acuerdo al reglamento de la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción del Distrito Nacional, con sujeción a las reglas que se especifican a continuación.

ARTÍCULO 19.- INTERPRETACION DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 20.- IDIOMA OFICIAL.

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.

ARTÍCULO 21.- TITULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado del Contrato.

ARTÍCULO 22.- LEGISLACION APLICABLE.

LAS PARTES acuerdan que la ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en República Dominicana.

ARTÍCULO 23.- ELECCION DE DOMICILIO.

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del mismo, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 24.- ACUERDO INTEGRO.

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**. En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO, LEIDO Y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES** y el otro para los fines correspondientes. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

POR :

**COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO
DOMINICANO**




LIC. NICOLAS ANT. CALDERON G.
Director

POR:

PROPANO Y DERIVADOS, S.A.




LUIS E. ESTRELLA ESPINOLA
Representante-Apoderado

YO, LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ, Abogado Notario Público, de los del número de Distrito Nacional, Miembro activo del **COLEGIO DOMINICANO DE NOTARIOS INC. Mediante Matricula No.3022, CERTIFICO Y DOY FE** de que por ante mí comparecieron los infrascritos contratantes señores **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA** y **LUIS EDUARDO ESTRELLA ESPINOLA** de generales y calidades que constan los cuales libre y voluntariamente firmaron en mi presencia el presente acto, declarándome bajo la fe del juramento haberlo hecho con las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida pública y privada. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ

Lic. Sergio Antonio Naut Gonzalez
Notario Público-
Abogado - Notario Público





Comedores Económicos del Estado Dominicano

Santo Domingo Este, República Dominicana
"AÑO DE LA INNOVACION Y LA COMPETITIVIDAD"

DIJU/086/2019



CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS CONEXOS

DE UNA PARTE: COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO, institución del Estado Dominicano, creada en virtud de la ley No.16, que declara un estado de emergencia nacional de fecha 23 de junio del año 1942, y sus modificaciones contenidas en el Decreto 1082-04, de fecha 3 septiembre del año dos mil cuatro (2004), con Registro Nacional de Contribuyentes No.4-01-05251-2, y Registro Nacional de Proveedores del Estado No.1040, con domicilio y asiento social ubicado en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, debidamente representada por su Director **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No.001-0937978-4, domiciliado y residente para los fines del presente contrato en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **ENTIDAD CONTRATANTE**; y

DE LA OTRA PARTE, SIGMA PETROLEUM CORP, SRL, RNC No. 1-30-68916-4, y con Registro de Proveedores del Estado (RPE) No.12737, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la Avenida 27 de Febrero No.355, Tercer Piso, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, República Dominicana, debidamente representada por su Gerente el señor **MANUEL ANTONIO GARRIGO PEREZ**, dominicano, mayor de edad, soltero, empleado privado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-1282980-9, domiciliado y residente para los fines del presente contrato en la Avenida 27 de Febrero No.355, Sector El Millón, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, República Dominicana, y Accidentado en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, quien para los fines del presente Contrato, se denominará "**EL PROVEEDOR**", para referirse a ambos se les denominaran **LAS PARTES**.

POR CUANTO: A que la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006), y el Reglamento de Aplicación No.543-12, establece entre los Procedimientos de Selección, la Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: A que el artículo 16 de la Ley No. 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), define **Licitación Pública**. Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes. Las licitaciones públicas podrán ser internacionales o nacionales.

POR CUANTO: El contrato será válido cuando se realice conforme al ordenamiento jurídico y cuando el acto definitivo de adjudicación y la constitución de la garantía sean cumplidos. Se perfeccionará por la notificación de la recepción de la orden de compra por parte del proveedor o por la firma de las partes del contrato a intervenir.

POR CUANTO: A que en fecha veinticinco (25) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**, y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA ADQUISICION DE **GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).



Av. Presidente Estrella Ureña Esquina San Vicente de Paúl. Teléfono: 809-592-1819.
www.comedoreseconomicos.gob.do

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron por segunda vez consecutiva a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**. Y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA **ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la entrega del Pliego de Condiciones Específicas para la Compra y Contratación de Bienes y Servicios preparado por la Dirección General de Contrataciones Públicas para ser utilizado en el procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019** y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA **ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, regidos por la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006). Sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley No 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), y su Reglamento de Aplicación No.543-12 de fecha seis (06) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR CUANTO: A que en fecha diez (10) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la Recepción, Apertura, y Lectura de las Ofertas Técnicas (Sobre A), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019** y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA **ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que en fecha doce (12) de abril del año dos mil diecinueve (2019). El Comité de Peritos, procedió con la Notificación a todos los oferentes los errores u omisiones de naturaleza subsanables a los fines de que los mismos puedan complementar sus propuestas técnicas.

POR CUANTO: A que en fecha quince (15) de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió al Periodo de Ponderación de Subsanaciones de documentos correspondientes a las Ofertas Técnicas (Sobre A).

POR CUANTO: A que en fecha diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), continuando con el proceso de Licitación Pública, se procedió con la Recepción, Apertura y Lectura de las Ofertas Económicas (Sobre B), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019** y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA **ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que conjuntamente con la Recepción, Apertura y Lectura de las **Propuestas Económicas (Sobre B)**, del referido concurso, la cual fue levantada en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**. Y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA **ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, los oferentes participantes constituyeron una garantía contractual (Seriedad de la Oferta), en cumplimiento con lo establecido en el Literal A del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación No.543-12, de fecha 06 de septiembre del año dos mil doce (2012), por un importe equivalente al uno por ciento (1%) del monto total de la Oferta Económica.

POR CUANTO: A que en fecha veintidós (22) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió a la evaluación de las **Ofertas Económicas (Sobre B)**.

POR CUANTO: A que después de un minucioso estudio de todas las ofertas presentadas, la **ENTIDAD CONTRATANTE**, en fecha veinticinco (25) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), le Adjudico a **EL PROVEEDOR** el Contrato de Suministro de Servicio para que este último les venda los siguientes servicios: **A)-2,000,000.00 PESOS DOMINICANOS DE TICKETS DE GASOLINA; y B)-3,392,000.00 PESOS DOMINICANOS DE GASOIL A GRANEL**; tal como lo establece la referida Acta de Resolución de Adjudicación; en relación con el Procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-**

servicios: A)-2,000,000.00 PESOS DOMINICANOS DE TICKETS DE GASOLINA; y B)-3,392,000.00 PESOS DOMINICANOS DE GASOIL A GRANEL; tal como lo establece la referida Acta de Resolución de Adjudicación; en relación con el Procedimiento de Licitación Pública Nacional de REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA.

POR LO TANTO: y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato: **LAS PARTES** han convenido lo siguiente:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES:

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

EL CONTRATO: El acuerdo firmado y celebrado entre **LAS PARTES**, para la ejecución del servicio incluidos todos los anexos del mismo, así como todos los documentos incorporados mediante referencia en los mismos.

EL PROVEEDOR: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

EL GOBIERNO: El Gobierno de la República Dominicana.

ENTIDAD CONTRATANTE: Entidad que realiza la contratación.

MONTO DEL CONTRATO: El importe señalado en el contrato.

ARTÍCULO 2.-DOCUMENTO CONSTITUYENTE DEL CONTRATO.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho
- b) Pliego de Condiciones
- c) Organización y Metodología
- d) Presentación y Personal
- e) Desglose Presupuestario
- f) Curriculum Vitae (si corresponde)

ARTÍCULO 3.-OBJETO DE CONTRATO

La **ENTIDAD CONTRATANTE** mediante el presente contrato contrata los servicios de **EL PROVEEDOR**, para que este último les venda los siguientes servicios de combustibles:

DESCRIPCIÓN DEL BIEN O SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO POR UNIDAD CON ITBIS	PRECIO FINAL
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE TICKETS DE GASOLINA	Tickets		RD\$2,000,000.00	RD\$2,000,000.00
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE GASOIL A GRANEL	Tickets		RD\$3,392,000.00	RD\$3,392,000.00
Total				RD\$5,392,000.00

PARRAFO I. Los bienes y/o servicios conexos que integran el objeto del presente contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el pliego de Condiciones Específicas.

PARRAFO II. EL PROVEEDOR deberá entregar la cantidad de bienes y/o servicios conexos, requeridos de conformidad con el cronograma de Entrega de Cantidad Adjudicada.



ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por el suministro del bien y/o servicio conexo objeto de este contrato, asciende a la suma de **CINCO MILLONES TRESCIENTOS NOVENTA Y DOS MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD\$5,392,000.00)**, con impuestos incluidos.

ARTÍCULO 5.- FORMA DE PAGO.

La suma única a ser pagada a **EL PROVEEDOR**, (El precio del contrato), incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde o procede se pagará conforme a lo establecido en el contrato. Con anterioridad al pago del anticipo, el proveedor deberá entregar a la Entidad Contratante una garantía de buen uso del anticipo por el total del monto entregado en dicho concepto; La **ENTIDAD CONTRATANTE** pagara de forma total o a Presentación de factura, no efectuará pagos por las partidas ejecutadas para las cuales no se hayan indicado precios, por cuanto se considerarán comprendidas en los demás precios que figuren en las demás partidas presupuestadas.

ARTÍCULO 6.-CONDICIONES DE PAGO.

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos, (a crédito) en virtud de los fondos que sean asignados los recursos provenientes del presupuesto, vencido el plazo de la entrega de los suministros objeto del presente contrato, treinta días después. Las convenciones para otras monedas, si es necesario, se calculan tomando en cuenta la tasa de cambio fijada por el Banco Central de la República Dominicana al momento de efectuarse el pago.

ARTÍCULO 7.- IMPUESTOS.

EL PROVEEDOR no estará exento de ningún pago de impuestos en virtud del presente contrato.

ARTÍCULO 8.- TIEMPO DE VIGENCIA.

NG

Los suministros objeto del presente contrato tendrán una duración no mayor de tres (3) meses calendario a partir de la fecha de la elaboración del contrato, el cual inicia desde el día siete (07) del mes mayo 2019, hasta el día siete (07) del mes de agosto 2019, (sujeto a cambios dependiendo de las necesidades de la institución), contados a partir de la firma del presente contrato y/o hasta completar la cantidad contratada, siempre que no exceda el tiempo de vigencia del mismo, y serán entregados a la Sección de Transportación de la **ENTIDAD CONTRATANTE** ubicados en la Avenida Presidente Estrella Ureña esquina San Vicente de Paúl y/o cualquier otro Comedor Económico, perteneciente a la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni la **ENTIDAD CONTRATANTE** ni **EL PROVEEDOR** serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Para los efectos del presente contrato, Causa Mayor significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemia, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

Caso Fortuito significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de la persona.

Las causas de Fuerza Mayor especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este Contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este Contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando este surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, **EL PROVEEDOR** no cumple con el cronograma de entrega, la **ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el contrato por un tiempo igual al periodo en el cual **EL PROVEEDOR** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Si **EL PROVEEDOR** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del periodo especificado, se considera como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.

LAS PARTES acuerdan que:



plazo no mayor de veinticuatro (24) horas por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa. De igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.



ARTÍCULO 11.- OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR.

EL PROVEEDOR ejecutará el presente contrato conforme se describen en el pliego de condiciones específicas.

ARTÍCULO 12.- GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato **EL PROVEEDOR** hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la **ENTIDAD CONTRATANTE** en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 literal b, del Reglamento de Aplicación de la ley de Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concepciones No.543-12, por un valor equivalente al Cuatro por ciento (4%) del monto del contrato.

PARRAFO I. Dicha garantía responderá a los daños y perjuicios que lo produzcan a la **ENTIDAD CONTRATANTE** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

ARTÍCULO 13.- EQUILIBRIO ECONOMICO.

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen variaciones en los costos o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes y/o servicios conexos, los pagos a **EL PROVEEDOR** en virtud de este contrato no podrán ser objeto de variaciones ni en la proporción correspondiente a estos cambios.

ARTÍCULO 14.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 15.- RESCISION DEL CONTRATO.

La **ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 16.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley No. 340-06 originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y su reglamento de aplicación No. 543-12, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 17.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 18.- DERECHO DE ARBITRAJE.

Cualquier controversia que surja en relación con la interpretación de este Contrato o en relación con los derechos u obligaciones de cualquiera de **LAS PARTES**, será sometida a Arbitraje, de acuerdo al reglamento de la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción del Distrito Nacional, con sujeción a las reglas que se especifican a continuación.

ARTÍCULO 19.- INTERPRETACION DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 20.- IDIOMA OFICIAL.

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.

ARTÍCULO 21.- TITULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado del Contrato.

ARTÍCULO 22.- LEGISLACION APLICABLE.

LAS PARTES acuerdan que la ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en República Dominicana.

ARTÍCULO 23.- ELECCION DE DOMICILIO.

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del mismo, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 24.- ACUERDO INTEGRO.

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**. En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO, LEIDO Y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES** y el otro para los fines correspondientes. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

POR :

POR:

**COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO
DOMINICANO**

SIGMA PETROLEUM CORP, SRL

LIC. NICOLAS ANT. CALDERON G.
Director

MANUEL A. GARRIGO PEREZ
Gerente

YO, **LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ**, Abogado Notario Público, de los del número de Distrito Nacional, Miembro activo del **COLEGIO DOMINICANO DE NOTARIOS INC. Mediante Matricula No.3022, CERTIFICO Y DOY FE** de que por ante mí comparecieron los infrascritos contratantes señores **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA y MANUEL ANTONIO GARRIGO PEREZ** de generales y calidades que constan los cuales libre y voluntariamente firmaron en mi presencia el presente acto, declarándome bajo la fe del juramento haberlo hecho con las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida pública y privada. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ

Lic. Sergio Antonio Naut González
Notario Público
Abogado - Notario Público





Comedores Económicos del Estado Dominicano

Santo Domingo Este, República Dominicana

“AÑO DE LA INNOVACION Y LA COMPETITIVIDAD”

DIJU/085/2019



CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS CONEXOS

DE UNA PARTE: COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO, institución del Estado Dominicano, creada en virtud de la ley No.16, que declara un estado de emergencia nacional de fecha 23 de junio del año 1942, y sus modificaciones contenidas en el Decreto 1082-04, de fecha 3 septiembre del año dos mil cuatro (2004), con Registro Nacional de Contribuyentes No.4-01-05251-2, y Registro Nacional de Proveedores del Estado No.1040, con domicilio y asiento social ubicado en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, debidamente representada por su Director **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No.001-0937978-4, domiciliado y residente para los fines del presente contrato en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **ENTIDAD CONTRATANTE**; y

DE LA OTRA PARTE: SUPERCENTRO TAMBORIL, SRL, RNC No.1-30-77747-2, y con Registro de Proveedores del Estado (RPE) No.19560, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la Avenida Real No.152, Municipio de Tamboril, Provincia Santiago de los Caballeros, República Dominicana, debidamente representada mediante poder especial de representación por la señora **ISABEL MARIA OVALLE UREÑA**, dominicana, mayor de edad, soltera, empleada privada, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No.032-0035321-1, domiciliada y residente en la Calle Joaquín Balaguer, Edificio Residencial Johan Rosario, Piso 3, Apartamento 3-A, Municipio de Tamboril, Provincia Santiago de los Caballeros, República Dominicana, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL PROVEEDOR”**, para referirse a ambos se les denominaran **LAS PARTES**.

POR CUANTO: A que la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006), y el Reglamento de Aplicación No.543-12, establece entre los Procedimientos de Selección, la Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: A que el artículo 16 de la Ley No. 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), define **Licitación Pública**. Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes. Las licitaciones públicas podrán ser internacionales o nacionales.

POR CUANTO: El contrato será válido cuando se realice conforme al ordenamiento jurídico y cuando el acto definitivo de adjudicación y la constitución de la garantía sean cumplidos. Se perfeccionará por la notificación de la recepción de la orden de compra por parte del proveedor o por la firma de las partes del contrato a intervenir.

POR CUANTO: A que en fecha veinticinco (25) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**, y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001**, PARA LA ADQUISICION DE **GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).



Av. Presidente Estrella Ureña Esquina San Vicente de Paúl. Teléfono: 809-592-1819.
www.comedoreseconomicos.gob.do



POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron por segunda vez consecutiva a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la entrega del Pliego de Condiciones Específicas para la Compra y Contratación de Bienes y Servicios preparado por la Dirección General de Contrataciones Públicas para ser utilizado en el procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, regidos por la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006). Sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley No 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), y su Reglamento de Aplicación No.543-12 de fecha seis (06) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR CUANTO: A que en fecha diez (10) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la Recepción, Apertura, y Lectura de las Ofertas Técnicas (Sobre A), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que en fecha doce (12) de abril del año dos mil diecinueve (2019). El Comité de Peritos, procedió con la Notificación a todos los oferentes los errores u omisiones de naturaleza subsanables a los fines de que los mismos puedan complementar sus propuestas técnicas.

POR CUANTO: A que en fecha quince (15) de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió al Periodo de Ponderación de Subsanacones de documentos correspondientes a las Ofertas Técnicas (Sobre A).

POR CUANTO: A que en fecha diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), continuando con el proceso de Licitación Pública, se procedió con la Recepción, Apertura y Lectura de las Ofertas Económicas (Sobre B), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019 y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que conjuntamente con la Recepción, Apertura y Lectura de las Propuestas Económicas (Sobre B), del referido concurso, la cual fue levantada en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, los oferentes participantes constituyeron una garantía contractual (Seriedad de la Oferta), en cumplimiento con lo establecido en el Literal A del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación No.543-12, de fecha 06 de septiembre del año dos mil doce (2012), por un importe equivalente al uno por ciento (1%) del monto total de la Oferta Económica.

POR CUANTO: A que en fecha veintidós (22) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió a la evaluación de las Ofertas Económicas (Sobre B).

POR CUANTO: A que después de un minucioso estudio de todas las ofertas presentadas, la **ENTIDAD CONTRATANTE**, en fecha veinticinco (25) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), le Adjudico a **EL PROVEEDOR** el Contrato de Suministro de Servicio para que este último le venda el siguiente servicio: **A)-4,000,000.00 PESOS DOMINICANOS DE GASOIL A GRANEL**; tal como lo establece la referida Acta de Resolución de Adjudicación; en relación con el Procedimiento de Licitación Pública

Nacional de REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA.

POR LO TANTO: y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato: **LAS PARTES** han convenido lo siguiente:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES:

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

EL CONTRATO: El acuerdo firmado y celebrado entre **LAS PARTES**, para la ejecución del servicio incluidos todos los anexos del mismo, así como todos los documentos incorporados mediante referencia en los mismos.

EL PROVEEDOR: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

EL GOBIERNO: El Gobierno de la República Dominicana.

ENTIDAD CONTRATANTE: Entidad que realiza la contratación.

MONTO DEL CONTRATO: El importe señalado en el contrato.

ARTÍCULO 2.-DOCUMENTO CONSTITUYENTE DEL CONTRATO.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho
- b) Pliego de Condiciones
- c) Organización y Metodología
- d) Presentación y Personal
- e) Desglose Presupuestario
- f) Curriculum Vitae (si corresponde)

ARTÍCULO 3.-OBJETO DE CONTRATO

La **ENTIDAD CONTRATANTE** mediante el presente contrato contrata los servicios de **EL PROVEEDOR**, para que este último les venda los siguientes servicios de combustibles:

DESCRIPCIÓN DEL BIEN O SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO POR UNIDAD CON ITBIS	PRECIO FINAL
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE GASOIL A GRANEL	SERVICIO		RD\$4,000,000.00	RD\$4,000,000.00
Total				RD\$4,000,000.00

PARRAFO I. Los bienes y/o servicios conexos que integran el objeto del presente contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el pliego de Condiciones Específicas.

PARRAFO II. EL PROVEEDOR deberá entregar la cantidad de bienes y/o servicios conexos, requeridos de conformidad con el cronograma de Entrega de Cantidad Adjudicada.

ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por el suministro del bien y/o servicio conexo objeto de este contrato, asciende a la suma de **CUATRO MILLONES DE PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD\$4,000,000.00)**, con impuestos incluidos.

ARTÍCULO 5.- FORMA DE PAGO.

La suma única a ser pagada a **EL PROVEEDOR**, (El precio del contrato), incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde o procede se pagará conforme a lo establecido en el contrato. Con anterioridad al pago del anticipo, el proveedor deberá entregar a la Entidad Contratante una

garantía de buen uso del anticipo por el total del monto entregado en dicho concepto; La **ENTIDAD CONTRATANTE** pagara de forma total o a Presentación de factura, no efectuará pagos por las partidas ejecutadas para las cuales no se hayan indicado precios, por cuanto se considerarán comprendidas en los demás precios que figuren en las demás partidas presupuestadas.

ARTÍCULO 6.-CONDICIONES DE PAGO.

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos, (a crédito) en virtud de los fondos que sean asignados los recursos provenientes del presupuesto, vencido el plazo de la entrega de los suministros objeto del presente contrato, treinta días después. Las convenciones para otras monedas, si es necesario, se calculan tomando en cuenta la tasa de cambio fijada por el Banco Central de la República Dominicana al momento de efectuarse el pago.

ARTÍCULO 7.- IMPUESTOS.

EL PROVEEDOR no estará exento de ningún pago de impuestos en virtud del presente contrato.

ARTÍCULO 8.- TIEMPO DE VIGENCIA.

Los suministros objeto del presente contrato tendrán una duración no mayor de tres (3) meses calendario a partir de la fecha de la elaboración del contrato, el cual inicia desde el día siete (07) del mes mayo 2019, hasta el día siete (07) del mes de agosto 2019, (sujeto a cambios dependiendo de las necesidades de la institución), contados a partir de la firma del presente contrato y/o hasta completar la cantidad contratada, siempre que no exceda el tiempo de vigencia del mismo, y serán entregados a la Sección de Transportación de la **ENTIDAD CONTRATANTE** ubicados en la Avenida Presidente Estrella Ureña esquina San Vicente de Paúl y/o cualquier otro Comedor Económico, perteneciente a la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni la **ENTIDAD CONTRATANTE** ni **EL PROVEEDOR** serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Para los efectos del presente contrato, Causa Mayor significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemia, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo. Caso Fortuito significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de la persona.

Las causas de Fuerza Mayor especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este Contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este Contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando este surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, **EL PROVEEDOR** no cumple con el cronograma de entrega, la **ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el contrato por un tiempo igual al periodo en el cual **EL PROVEEDOR** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Si **EL PROVEEDOR** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del periodo especificado, se considera como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.

LAS PARTES acuerdan que:

- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por el evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa. De igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 11.- OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR.

EL PROVEEDOR ejecutará el presente contrato conforme se describen en el pliego de condiciones específicas.

ARTÍCULO 12.- GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato **EL PROVEEDOR** hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la **ENTIDAD CONTRATANTE** en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 literal b, del Reglamento de Aplicación de la ley de Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concepciones No.543-12, por un valor equivalente al Cuatro por ciento (4%) del monto del contrato.

PARRAFO I. Dicha garantía responderá a los daños y perjuicios que lo produzcan a la **ENTIDAD CONTRATANTE** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

ARTÍCULO 13.- EQUILIBRIO ECONOMICO.

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen variaciones en los costos o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes y/o servicios conexos, los pagos a **EL PROVEEDOR** en virtud de este contrato no podrán ser objeto de variaciones ni en la proporción correspondiente a estos cambios.

ARTÍCULO 14.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 15.- RESCISION DEL CONTRATO.

La **ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 16.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley No. 340-06 originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y su reglamento de aplicación No. 543-12, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 17.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 18.- DERECHO DE ARBITRAJE.

Cualquier controversia que surja en relación con la interpretación de este Contrato o en relación con los derechos u obligaciones de cualquiera de **LAS PARTES**, será sometida a Arbitraje, de acuerdo al reglamento de la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción del Distrito Nacional, con sujeción a las reglas que se especifican a continuación.

ARTÍCULO 19.- INTERPRETACION DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 20.- IDIOMA OFICIAL.

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.

ARTÍCULO 21.- TITULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado del Contrato.

ARTÍCULO 22.- LEGISLACION APLICABLE.

LAS PARTES acuerdan que la ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en República Dominicana.

ARTÍCULO 23.- ELECCION DE DOMICILIO.

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del mismo, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 24.- ACUERDO INTEGRO.

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**. En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO, LEIDO Y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES** y el otro para los fines correspondientes. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

POR :

COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO



LIC. NICOLAS ANT. CALDERON G.
Director



POR:
SUPERCENTRO TAMBORIL, SRL



ISABEL MARIA OVALLE UREÑA
Representante-Apoderada

YO, **LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ**, Abogado Notario Público, de los del número de Distrito Nacional, Miembro activo del **COLEGIO DOMINICANO DE NOTARIOS INC. Mediante Matricula No.3022, CERTIFICO Y DOY FE** de que por ante mí comparecieron los infrascritos contratantes señores **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA e ISABEL MARIA OVALLE UREÑA** de generales y calidades que constan los cuales libre y voluntariamente firmaron en mi presencia el presente acto, declarándome bajo la fe del juramento haberlo hecho con las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida pública y privada. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).



LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ
Lic. Sergio Antonio Naut Gonzalez
Abogado - Notario Público





Comedores Económicos del Estado Dominicano

Santo Domingo Este, República Dominicana

“AÑO DE LA INNOVACION Y LA COMPETITIVIDAD”



CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS CONEXOS

DE UNA PARTE: COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO, institución del Estado Dominicano, creada en virtud de la ley No. 16, que declara un estado de emergencia nacional de fecha 23 de junio del año 1942, y sus modificaciones contenidas en el Decreto 1082-04, de fecha 3 septiembre del año dos mil cuatro (2004), con Registro Nacional de Contribuyentes No.4-01-05251-2, y Registro Nacional de Proveedores del Estado No.1040, con domicilio y asiento social ubicado en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, debidamente representada por su Director **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA**, dominicano, mayor de edad, casado, funcionario público, portador de la Cedula de Identidad y Electoral No.001-0937978-4, domiciliado y residente para los fines del presente contrato en la Avenida Presidente Estrella Ureña Esquina Avenida San Vicente de Paul, Municipio de Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, quien en lo que sigue del presente contrato se denominará **ENTIDAD CONTRATANTE**; y

DE LA OTRA PARTE: ISLA DOMINICANA DE PETROLEO CORPORATION, RNC No.1-01-00817-2, y con Registro de Proveedores del Estado (RPE) No.236, sociedad extranjera, comercial organizada con su Nacionalidad Islas Gran Caimán, Territorio Británico; con su domicilio social y asiento principal en la calle Francisco Prats Ramírez No.412, Ensanche Quisqueya, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, debidamente representada por su Gerente General señor **AMADO ANTONIO JIMENEZ DIAZ**, dominicano, mayor de edad, soltero, empleado privado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No.001-0959100-8, domiciliado y residente en la Calle Francisco Prats Ramírez No.412, Ensanche Quisqueya, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **“EL PROVEEDOR”**, para referirse a ambos se les denominaran **LAS PARTES**.

POR CUANTO: A que la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del año dos mil seis (2006), y el Reglamento de Aplicación No.543-12, establece entre los Procedimientos de Selección, la Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: A que el artículo 16 de la Ley No. 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley No.449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), define **Licitación Pública**. Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes. Las licitaciones públicas podrán ser internacionales o nacionales.

POR CUANTO: El contrato será válido cuando se realice conforme al ordenamiento jurídico y cuando el acto definitivo de adjudicación y la constitución de la garantía sean cumplidos. Se perfeccionará por la notificación de la recepción de la orden de compra por parte del proveedor o por la firma de las partes del contrato a intervenir.

POR CUANTO: A que en fecha veinticinco (25) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**, y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANDEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).



Av. Presidente Estrella Ureña Esquina San Vicente de Paúl. Teléfono: 809-592-1819.
www.comedoreseconomicos.gob.do



POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), los **COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO**, convocaron por segunda vez consecutiva a Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**. Y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, con la descripción de los bienes detallados a continuación:

- 1) 4,000,000.00 de Pesos Dominicanos en Tickets de Gasolina;
- 2) 14,500,000.00 Pesos Dominicanos en Tickets de Gasoil;
- 3) 7,392,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente de Gasoil a Granel; y
- 4) 6,750,000.00 de Pesos Dominicanos o su equivalente en Galones de Gas Licuado de Petróleo (GLP).

POR CUANTO: A que en fecha veintiséis (26) del mes de febrero del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la entrega del Pliego de Condiciones Específicas para la Compra y Contratación de Bienes y Servicios preparado por la Dirección General de Contrataciones Públicas para ser utilizado en el procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019** y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, regidos por la Ley No.340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006). Sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley No 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), y su Reglamento de Aplicación No.543-12 de fecha seis (06) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR CUANTO: A que en fecha diez (10) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la Recepción, Apertura, y Lectura de las Ofertas Técnicas (Sobre A), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019** y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que en fecha doce (12) de abril del año dos mil diecinueve (2019). El Comité de Peritos, procedió con la Notificación a todos los oferentes los errores u omisiones de naturaleza subsanables a los fines de que los mismos puedan complementar sus propuestas técnicas.

POR CUANTO: A que en fecha quince (15) de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió al Periodo de Ponderación de Subsanacones de documentos correspondientes a las Ofertas Técnicas (Sobre A).

POR CUANTO: A que en fecha diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), continuando con el proceso de Licitación Pública, se procedió con la Recepción, Apertura y Lectura de las Ofertas Económicas (Sobre B), del referido concurso, en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019** y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, de esa misma fecha.

POR CUANTO: A que conjuntamente con la Recepción, Apertura y Lectura de las **Propuestas Económicas (Sobre B)**, del referido concurso, la cual fue levantada en presencia del Notario Público actuante, instrumentando para tales fines, el Acta de Apertura de Ofertas Económicas de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**. Y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA**, los oferentes participantes constituyeron una garantía contractual (Seriedad de la Oferta), en cumplimiento con lo establecido en el Literal A del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación No.543-12, de fecha 06 de septiembre del año dos mil doce (2012), por un importe equivalente al uno por ciento (1%) del monto total de la Oferta Económica.

POR CUANTO: A que en fecha veintidós (22) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), el Comité de Peritos procedió a la evaluación de las Ofertas Económicas (Sobre B).

POR CUANTO: A que después de un minucioso estudio de todas las ofertas presentadas, la **ENTIDAD CONTRATANTE**, en fecha veinticinco (25) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), le Adjudico a **EL PROVEEDOR** el Contrato de Suministro de Servicio para que este último le venda el siguiente servicio: **A)-3,625,000.00 PESOS DOMINICANOS DE TICKETS DE GASOIL**; tal como lo establece la referida Acta de Resolución de Adjudicación; en relación con el Procedimiento de Licitación Pública Nacional de **REFERENCIA CEE-LPN-001-2019**. Y **CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO**

Nacional de REFERENCIA CEE-LPN-001-2019. Y CARGADO EN EL PORTAL TRANSACCIONAL CCC-LPN-2019-0001, PARA LA ADQUISICION DE GASOIL (A GRANEL Y TICKETS), GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) Y TICKETS DE GASOLINA.

POR LO TANTO: y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato: **LAS PARTES** han convenido lo siguiente:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES:

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que se expresa a continuación:

EL CONTRATO: El acuerdo firmado y celebrado entre **LAS PARTES**, para la ejecución del servicio incluidos todos los anexos del mismo, así como todos los documentos incorporados mediante referencia en los mismos.

EL PROVEEDOR: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

EL GOBIERNO: El Gobierno de la República Dominicana.

ENTIDAD CONTRATANTE: Entidad que realiza la contratación.

MONTO DEL CONTRATO: El importe señalado en el contrato.

ARTÍCULO 2.-DOCUMENTO CONSTITUYENTE DEL CONTRATO.

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho
- b) Pliego de Condiciones
- c) Organización y Metodología
- d) Presentación y Personal
- e) Desglose Presupuestario
- f) Curriculum Vitae (si corresponde)



ARTÍCULO 3.-OBJETO DE CONTRATO

La **ENTIDAD CONTRATANTE** mediante el presente contrato contrata los servicios de **EL PROVEEDOR**, para que este último les venda los siguientes servicios de combustibles:

DESCRIPCIÓN DEL BIEN O SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO POR UNIDAD CON ITBIS	PRECIO FINAL
CONTRATACION PARA EL SUMINISTRO DE TICKETS DE GASOIL	SERVICIO		RD\$3,625,000.00	RD\$3,625,000.00
Total				RD\$3,625,000.00

PARRAFO I. Los bienes y/o servicios conexos que integran el objeto del presente contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en el pliego de Condiciones Específicas.

PARRAFO II. EL PROVEEDOR deberá entregar la cantidad de bienes y/o servicios conexos, requeridos de conformidad con el cronograma de Entrega de Cantidad Adjudicada.

ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por el suministro del bien y/o servicio conexo objeto de este contrato, asciende a la suma de **TRES MILLONES SEISCIENTOS VEINTICINCO MIL PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD\$3,625,000.00)**, con impuestos incluidos.

ARTÍCULO 5.- FORMA DE PAGO.

La suma única a ser pagada a **EL PROVEEDOR**, (El precio del contrato), incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde o procede se pagará conforme a lo establecido en el contrato. Con anterioridad al pago del anticipo, el proveedor deberá entregar a la Entidad Contratante una



garantía de buen uso del anticipo por el total del monto entregado en dicho concepto; La **ENTIDAD CONTRATANTE** pagara de forma total o a Presentación de factura, no efectuará pagos por las partidas ejecutadas para las cuales no se hayan indicado precios, por cuanto se considerarán comprendidas en los demás precios que figuren en las demás partidas presupuestadas.

ARTÍCULO 6.-CONDICIONES DE PAGO.

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos, (a crédito) en virtud de los fondos que sean asignados los recursos provenientes del presupuesto, vencido el plazo de la entrega de los suministros objeto del presente contrato, treinta días después. Las convenciones para otras monedas, si es necesario, se calculan tomando en cuenta la tasa de cambio fijada por el Banco Central de la República Dominicana al momento de efectuarse el pago.

ARTÍCULO 7.- IMPUESTOS.

EL PROVEEDOR no estará exento de ningún pago de impuestos en virtud del presente contrato.

ARTÍCULO 8.- TIEMPO DE VIGENCIA.

Los suministros objeto del presente contrato tendrán una duración no mayor de tres (3) meses calendario a partir de la fecha de la elaboración del contrato, el cual inicia desde el día siete (07) del mes mayo 2019, hasta el día siete (07) del mes de agosto 2019, (sujeto a cambios dependiendo de las necesidades de la institución), contados a partir de la firma del presente contrato y/o hasta completar la cantidad contratada, siempre que no exceda el tiempo de vigencia del mismo, y serán entregados a la Sección de Transportación de la **ENTIDAD CONTRATANTE** ubicados en la Avenida Presidente Estrella Ureña esquina San Vicente de Paúl y/o cualquier otro Comedor Económico, perteneciente a la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 9.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni la **ENTIDAD CONTRATANTE** ni **EL PROVEEDOR** serán responsables de cualquier incumplimiento del contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Para los efectos del presente contrato, Causa Mayor significa cualquier evento o situación que escape al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemia, guerras, actos de terroristas, huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo. Caso Fortuito significa acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de la persona.

Las causas de Fuerza Mayor especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este Contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este Contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando este surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, **EL PROVEEDOR** no cumple con el cronograma de entrega, la **ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el contrato por un tiempo igual al periodo en el cual **EL PROVEEDOR** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

Si **EL PROVEEDOR** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del periodo especificado, se considera como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 10.- MEDIDAS A TOMAR.

LAS PARTES acuerdan que:

- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por el evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa. De igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Handwritten initials 'MS' in blue ink.



Handwritten signature in blue ink.

ARTÍCULO 12.- GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato **EL PROVEEDOR** hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la **ENTIDAD CONTRATANTE** en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 literal b, del Reglamento de Aplicación de la ley de Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concepciones No.543-12, por un valor equivalente al Cuatro por ciento (4%) del monto del contrato.



PARRAFO I. Dicha garantía responderá a los daños y perjuicios que lo produzcan a la **ENTIDAD CONTRATANTE** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

ARTÍCULO 13.- EQUILIBRIO ECONOMICO.

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen variaciones en los costos o en los gastos a incurrir por **EL PROVEEDOR** para el suministro de los bienes y/o servicios conexos, los pagos a **EL PROVEEDOR** en virtud de este contrato no podrán ser objeto de variaciones ni en la proporción correspondiente a estos cambios.

ARTÍCULO 14.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 15.- RESCISION DEL CONTRATO.

La **ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente y ejecutar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato en el caso de falta grave de **EL PROVEEDOR**, y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 16.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley No. 340-06 originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer la **ENTIDAD CONTRATANTE**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley No. 340-06 y su reglamento de aplicación No. 543-12, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 17.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 18.- DERECHO DE ARBITRAJE.

Cualquier controversia que surja en relación con la interpretación de este Contrato o en relación con los derechos u obligaciones de cualquiera de **LAS PARTES**, será sometida a Arbitraje, de acuerdo al reglamento de la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción del Distrito Nacional, con sujeción a las reglas que se especifican a continuación.

ARTÍCULO 19.- INTERPRETACION DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 20.- IDIOMA OFICIAL.

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.

ARTÍCULO 21.- TITULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado del Contrato.

ARTÍCULO 22.- LEGISLACION APLICABLE.

LAS PARTES acuerdan que la ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en República Dominicana.

ARTÍCULO 23.- ELECCION DE DOMICILIO.

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las

direcciones que figuran en la parte introductiva del mismo, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 24.- ACUERDO INTEGRIO.

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**. En caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO, LEIDO Y FIRMADO en tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES** y el otro para los fines correspondientes. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).

POR :

COMEDORES ECONOMICOS DEL ESTADO DOMINICANO


LIC. NICOLAS ANT. CALDERON G.
Director




POR:
ISLA DOMINICANA DE PETROLEO CORPORATION
Santo Domingo, Rep. Dom.


AMADO ANT. JIMENEZ DIAZ
Gerente General

YO, **LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ**, Abogado Notario Público, de los del número de Distrito Nacional, Miembro activo del **COLEGIO DOMINICANO DE NOTARIOS INC. Mediante Matricula No.3022, CERTIFICO Y DOY FE** de que por ante mí comparecieron los infrascritos contratantes señores **LIC. NICOLAS ANTONIO CALDERON GARCIA y AMADO ANTONIO JIMENEZ DIAZ** de generales y calidades que constan los cuales libre y voluntariamente firmaron en mi presencia el presente acto, declarándome bajo la fe del juramento haberlo hecho con las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida pública y privada. En el Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, República Dominicana, a los siete (07) días del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019).


LIC. SERGIO ANTONIO NAUT GONZALEZ
Notario Público
Abogado - Notario Público

